

# LA MAISON DU PÈRE NOËL

GÎTE RURAL  
**LA BERGERIE**

**Beju**  
TOURISME RURAL

**TERROIR**  
JURAREGION

**LOTÉRIE ROMANDE**

**my farm.ch**

**RFJ**

**G. CUENAT S.A.**  
TERRASSEMENT ET GENIE CIVIL  
2922 COURCHAVON

**ZOPPÈ SA**  
POLISSAGE DE BOÎTES DE MONTRES  
2922 COURCHAVON WWW.ZOPPE.SA.CH

Ville de Porrentruy  
Histoire Vie Nature Formation

**RAIFFEISEN**

l'esprit mobile  
les transports publics jurassiens

**Tourisme Equestre**  
Activités équestres  
**tourismequestre.net**  
Chambres d'hôtes  
Gîte rural  
L'hôtât di loup  
Famille Protti - 2925 Courfledoux  
079 439 99 59



**TÊTE DE MOINE**  
FROMAGE DE BELLELAY

**groupe e**

**swissmilk**

**Le Quotidien**  
JURASSIEN

**Camille Bloch**  
UNE PASSION PARTAGÉE  
DEPUIS 3 GÉNÉRATIONS

**JURA**  
L'ORIGINAL  
regio.garantie

**Grand Chasseral**  
regio.garantie

**Suisse. Naturellement.**

**APPR**  
ASSOCIATION DES PRODUCTEURS  
DE PRODUITS RÉGIONAUX

**BCJ**

COMMUNE DE  
COURCHAVON-MORMONT

**LE GRUYÈRE**  
SWITZERLAND

JURA  
TROIS-LACS  
DREI-SEEN-LAND  
CANTON DU JURA

**assidu**  
Conseil global en assurances, prévoyance  
et financement hypothécaire

**ANNICK & YANNICK**  
DESIGNERS

**FONDATION**  
LOISIRS-CASINO  
COURRENDLIN

**VERGERS D'AJOIE**  
Musée suisse des fruits et de la distillation  
Schweizer Obst- und Brennereimuseum  
Museo svizzero dei frutti e della distillazione  
Swiss Fruits and Distillery Museum

**la Mobilière**  
Agence générale du Jura

**RuferLab**

**L'école à la ferme**  
www.ecolealaferme.ch

**RBC SCHAUBLIN**

## UN GRAND MERCI À TOUS NOS GÉNÉREUX SPONSORS

**TIBO**  
INFORMATIQUE • IMPRIMANTES MULTIFONCTIONS

**valiant**



INFORMATIQUE

**agrisano**

Pour l'agriculture!  
Toutes les assurances à portée de main.

**cardicchi**  
The power of swiss solutions

**SPHINX TOOLS**

**Fiduciaire**  
Henz & Schaffner Sàrl  
Comprendre vos besoins, défendre vos intérêts

**COURTEDOUX**

**Althaus Hervé**  
Vie de Grandgout 26 - 2925 BUIX Tél. 032 475 61 82  
Dépannage 24/24

FIDUCIAIRE  
**FIDELLES**

**Landi**  
ARCJURA SA

**TopShop**  
**AGROLA**

**Automobiles Olivotti**  
SEAT PORRENTUY CUPRA  
WWW.OLIVOTTI.CH

**Fiduciaire**  
Fondation  
Rurale  
Interjurassienne  
COURTEMELON

**APJ**  
ATELIER DE POLISSAGE JURASSIEN

**MATERIAUX SABAG**

**demotec**  
graphisme • imprimerie

**Fédération jurassienne**  
d'élevage chevalin  
cheval-jura.ch

**ALLE.ch**

**BOUCHERIE QUIQUERET**  
TRAITEUR  
2908 Grandfontaine

blanche pierre • bière artisanale big delémont  
**BP**

**ECURIE DES COULEURS**  
BRESSAUCOURT

**Thermobois SA**  
Bois-énergie & Couverture de sol  
032 466 29 66  
www.thermobois.ch

**AIRFLYSIM**  
www.airflysim.com

**JUBIN**

**LIBRAIRIE**  
**PAGE**  
d'encre  
PAPETERIE  
Rue des Bats 4  
2800 Delémont  
032 423 23 63  
www.page-d-encre.ch

**POLIFIN** Sàrl